Matching embroidery for bed- and bath-linen

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): **- (1976)**

Heft 2

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-794615

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Matching embroidery for bed- and bath-linen

Luxurious bedlinen is scarcely imaginable without embroidery. Embroideries, in one or more colours — used on pillows and sheets — are a decorative element enabling the manufacturer of the better qualities of bedlinen to give his products a very personal touch. Since the fashion for home textile sets is as popular as ever, it is only logical to repeat the embroidery on the bathlinen too, making sure that everything matches not only in design but in colour too. Additional possibilities occur here for positive-negative combinations. The close cooperation of manufacturers with leading embroidery firms, like Forster Willi + Co. Ltd., gives unbeatable results.

Bett- und Badwäsche mit assortierter Stickerei

Wäsche mit einem Hauch von Luxus ist ohne Stickerei kaum denkbar. Stickereien, ein- oder auch mehrfarbig, — als Besatz von Kissen und Leintüchern — sind dem Konfektionär von Bettwäsche des höheren Genres ein Dekorationselement, das er ganz der Handschrift seiner Produkte gemäss einsetzen kann. Da der Wunsch nach Bündelung von Heimtextilien zu Sets immer wieder auftaucht, ist es logisch, die Stickerei auch auf die Badezimmerwäsche zu übertragen, wobei die Kongruenz nicht nur dessinmässig, sondern auch in farblicher Hinsicht gewährleistet sein muss. Dabei bestehen zusätzliche Möglichkeiten für Positiv-Negativ-Kombinationen. Die enge Zusammenarbeit von Konfektionären mit einer leistungsfähigen Stickereifirma, wie Forster Willi + Co. AG es ist, führt zu exklusiven Resultaten.

Linge de lit et de bain avec broderies assorties

On ne peut guère imaginer du linge luxueux sans penser broderie. La broderie en une ou plusieurs couleurs, pour orner des taies d'oreillers et des draps est, pour le fabricant de linge de lit raffiné, un élément décoratif qu'il peut utiliser selon son goût personnel pour affirmer le style de sa production. Comme la tendance à assortir les divers éléments du linge de maison se fait toujours sentir, il est normal d'étendre le domaine de la broderie à la salle de bains, en veillant à une similitude non seulement dans les dessins mais aussi en fait de coloris. Il y a, en outre, des possibilités d'accords contrastés au moyen d'effets positif-négatif. Une étroite collaboration entre les confectionneurs et une maison de broderie de pointe, comme Forster Willi + Cie SA conduit à des résultats de genre exclusif.

Biancheria da letto e da bagno con ricami assortiti

Chi dice biancheria di lusso dice ricami. Per l'industria della confezione di biancheria da letto elegante il ricamo — a uno o più colori, per abbellire cuscini e lenzuola — rappresenta un elemento decorativo da utilizzare secondo lo stile di produzione proprio. La tendenza del « set », destinata a conferire ai tessuti per la casa una certa unità di stile, resta costante; si ritrovano perciò i ricami, caratterizzati dalla congruenza dei disegni e dei colori, nel campo della biancheria da bagno. Restano inoltre possibili tutte le combinazioni basate sull'effetto positivo/negativo.
I risultati esclusivi così ottenuti sono dovuti alla stretta collaborazione tra l'industria della confezione e la Ditta Forster Willi + C. SA, una produttrice di ricami di provata capacità.